

Легенда о волках

Когда дружба побеждает страх



Томм Мур
Росс Стюарт
Сэм Саттин

Смотри на
Apple TV+

Номинирован
на BAFTA,
«Золотой глобус»
и «Оскар»

Легенда о волках



Графический роман по мультфильму
Томма Мура и Росса Стьюарта

Литературная обработка
Сэма Саттина

Москва
«Манн, Иванов и Фербер»
2021

Удивительной стаяе художников и киношников, без которых не было бы
ни фильма, ни графического романа о сноволках










Водо фодо...

Жили в королевстве Оссори знахари.
Был у них дар — залечивать раны. Но когда
Святой Патрик обратил королевство
в новую веру, знахари ушли подальше
в леса. Древнее племя не предало
давние ритуалы.

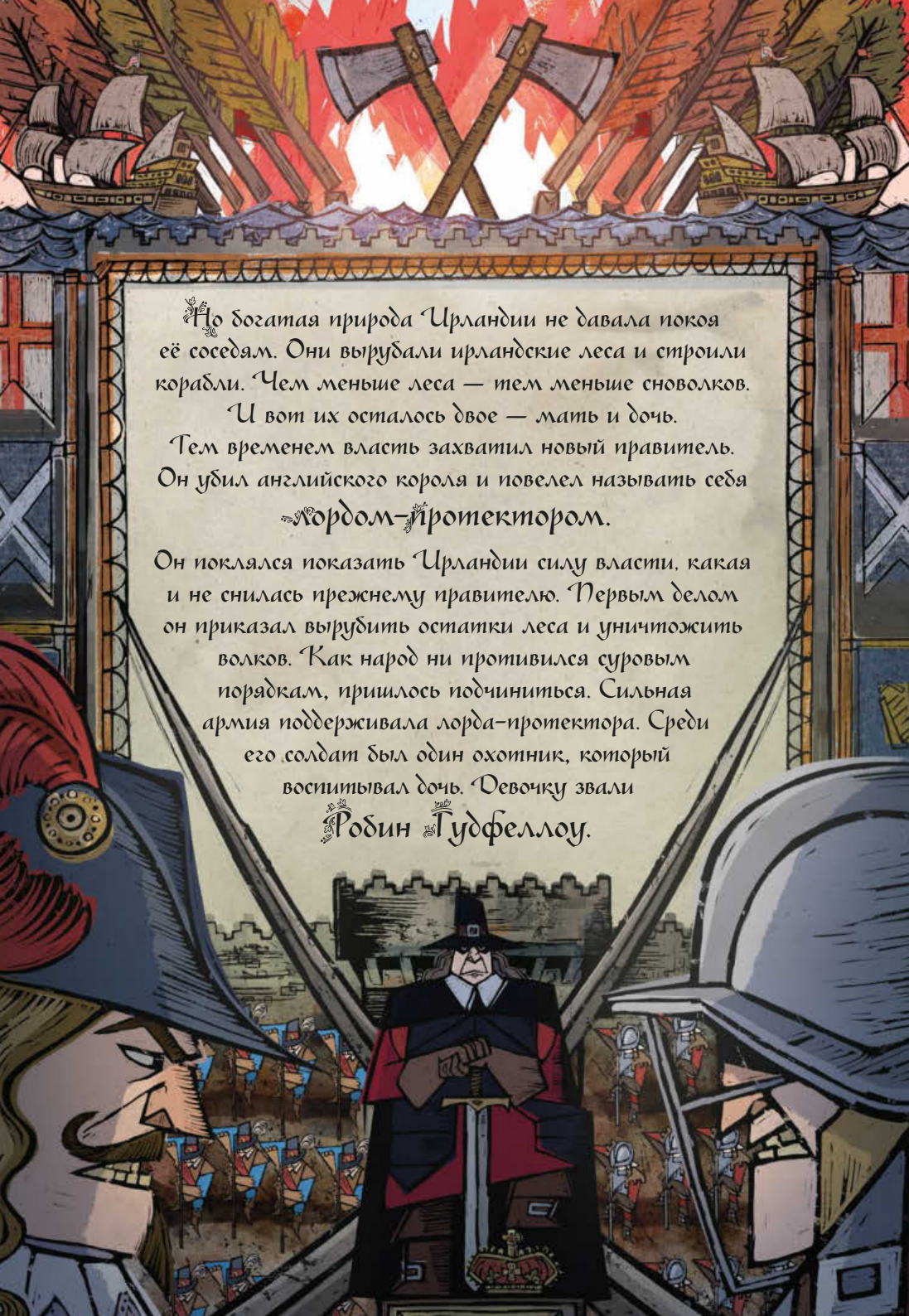
Пока из церкви лились проповеди,
из чаши доносился вой. Так знахари
напоминали людям о старинной мудрости.
За это Святой Патрик их проклял.
Хотя — кто знает — может, и благословил.
Наказание это или дар свыше, но с тех
самых пор знахари при свете белого дня
ходили как люди и рыскали
как волки во мраке ночи.





Они отстранились
от людских забот. Волчья
боль и волчья радость бурлили в их
жилах даже днём, когда они ходили
на двух ногах. Сноволки стали
своими в волчьей стае, дабы сберечь
хрупкий мир между человеком
и дикой природой.



The page is framed by a decorative border. At the top, two sailing ships are shown on either side of two crossed axes. The background of the border is a fiery red and orange. The text is set within a rectangular frame with a decorative border.

Но богатая природа Ирландии не давала покоя её соседям. Они вырубали ирландские леса и строили корабли. Чем меньше леса — тем меньше сноволков.

И вот их осталось двое — мать и дочь.

Тем временем власть захватил новый правитель. Он убил английского короля и повелел называть себя

лордом-протектором.

Он поклялся показать Ирландии силу власти, какая и не снилась прежнему правителю. Первым делом он приказал вырубить остатки леса и уничтожить волков. Как народ ни противился суровым порядкам, пришлось подчиниться. Сильная армия поддерживала лорда-протектора. Среди его солдат был один охотник, который воспитывал дочь. Девочку звали

Робин Гудфеллоу.











РЫРРРР!



ГРРРРрр!



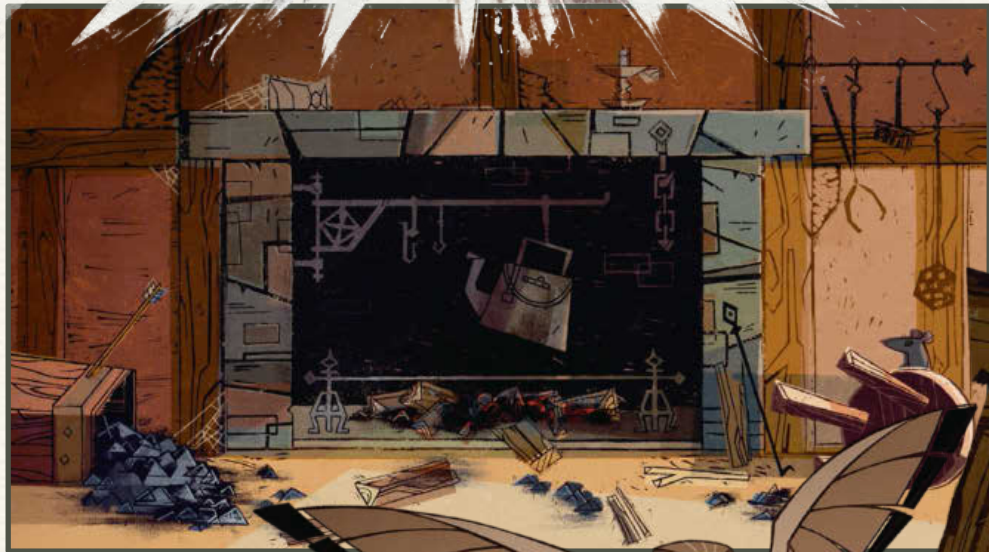


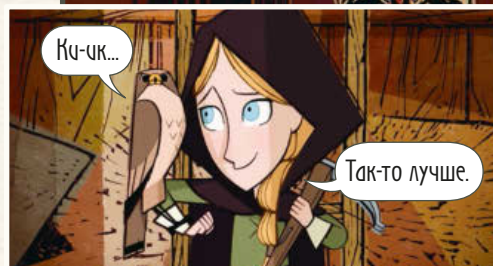
























Волк, волк, прикончи волка!
Этого и того.

Волки, волки, конец вам, волки.
Всем до одного!
Всем до одного!





